



H O D O S

VYDRANY, NÁSA DEDINA

Informačný mesačník obecného zastupiteľstva, XVII. ročník / 6. číslo

A MI FALUNK

INGYENES - NEPREDAJNÉ

TŰZOLTÓK LEPTÉK EL A FALUT

Önkéntes tűzoltók mérték össze tudásukat a hétvégén Hodosban



Keszi Ildikó felvételei

Június utolsó hétvégéjén került sor a hagyományos hazai tűzoltóversenyre, ahol két versenyszámban indultak az önkéntes tűzoltók csapatai. Az első versenyszámra az egész megyéből érkeztek a csapatok, míg a másodikra inkább a környékbeli önkéntesek neveztek.

A Nyugatszlovákiai-Tűzoltóliga soros fordulóján 24 csapat mérte össze tudását és főleg gyorsaságát. A férfi csapatok közül az első helyezést Mezőkeszi (Polný Kesov) szerezte meg, a hodosiak 17-ből a 13. helyen végeztek. A női csapatok

versenyében az összecsapást a diószegiek nyerték.

A másik verseny pedig az első alkalommal megrendezett megmérettetés volt a polgármesteri vándorszerlegért. „Ennek a versenynek az volt a kikötése, hogy csak klasszikus motorokkal és vastag tömlőkkel lehetett versenyezni, ilyen szempontból teljesen klasszikus megmérettetés volt. Összesen 18 csapat vett részt a kupáért vívott versenyen, a győztesek pedig a padányi tűzoltók lettek, ők vitték haza a vándorszerleget. Reméljük, jövőre visszahódíthatjuk tőlük” – mondja mosolyogva

Boráros János, a hodosi önkéntesek tűzoltóparancsnoka. A hodosiak ezen a versenyen a második és az ötödik helyen végeztek, a nők kategóriájában azonban elsők lettek. „Mindenki azt gondolja, hogy mivel otthon versenyzünk, ismerjük a terepet, de azt nem tudják, hogy mi nem a pályán gyakorolunk, tehát ez nekünk épp annyira idegen, mint a vendégeknek” – magyarázza a parancsnok.

A következő hétvégén Senkőcön (Šenkvice) versenyeznek, azután pedig a közeli Csallóköznádasdon várja őket a soros megmérettetés.

ÚJ VEZETÉS ALATT A SZLOVÁKIAI VÁROSOK ÉS FALVAK TÁRSULÁSA

A 2023. május 23. és 24-i Pozsonyi Nemzeti tenisz központban (NTC Bratislava) került sor a Szlovákiai Városok és Falvak Társulásának 34. közgyűlésére, melynek fő pontja a társulat új elnökének megválasztása volt. A 8 jelölt közül a második választási körben magas főlénnel Simony (Partizánske) polgármesterét doc. PaedDr. Jozef Božik, PhD. választották meg a küldöttek.

Ezúton köszönöm A CSVFT küldöttjeinek a részvételt a kétnapos közgyűlésen!

Mgr. Balódi László, a CSVFT elnöke



A CSVFT küldöttjei gratulálnak az új elnöknek

Ne döntsenek rólunk, nélkülünk! ♦ Rozhodli by o nás, bez nás?



Starostovia a primátori obcí a miest Žitného Ostrova vyjadrujeme hlboké znepokojenie nad spôsobom, akým sa pristupuje k zámeru vyhlásiť v poradí desiaty, nížinný národný park na území Podunajska. Sme presvedčení, že tak závažnej téme, akou vyhlásenie národného parku v agrárnej a ľudskou činnosťou výrazne dotknutej oblasti nepochybne je, mala predchádzať náležitá diskusia so všetkými relevantnými subjektmi pôsobiacimi na tomto území a mali byť exaktne vyhodnotené dopady takýchto krokov. Nepriaznivým faktorom tohto zámeru budú jednoznačne dopady na obyvateľov Podunajska, ktorí sú historicky úzko spätí s týmto územím, ktoré pre nich predstavuje domov

Május 30-án a Csallóközi Városok és Falvak Társulása nevében nyilvánítottuk ki régióink véleményét a tervezett Nemzeti Park létesítését illetően. E véleményt a környezetvédelmi miniszternek és a Nemzeti Tanács elnökének kézbesítettük.

a často aj zdroj živobytia. Vyhlásenie národného parku bude znamenať sprísnenie doterajšieho stupňa ochrany, čo sa prirodzene prejaví v podobe mnohých obmedzení a zákazov.

Realita je však taká, že tento zámer vôbec nie je zodpovedajúcim spôsobom odborne a vecne pripravený, je realizovaný v časovom zhone a vôbec nie sú známe jeho dopady na región Podunajska. Ako zástupcovia samospráv z vlastných skúseností z terénu vieme, že na fórach, ktoré organizovalo Ministerstvo životného prostredia SR resp. Štátna ochrana prírody SR, boli zúčastneným prezentované neurčité, všeobecné, neúplne informácie. Ako zástupcovia samospráv citlivo vnímame, že aj naši obyvatelia sa sťažujú na slabú informovanosť, na nedostatky vypracovanej dokumentácie a taktiež na absenciu celospoločenskej diskusie, ktorá by reflektovala na potreby a požiadavky dotknutej verejnosti.

30. mája v mene Združenia miest a obcí Žitného ostrova sme vyjadrili názor nášho regiónu na plánovaný národný park. Toto stanovisko bolo predložené ministrom Životného prostredia a predsedovi Národnej rady.

Vyhlásenie národného parku Podunajsko by pre už aj tak ťažko skúšané samosprávy znamenalo ďalší negatívny zásah do ich rozpočtu, keďže v dôsledku vyhlásenia národného parku by zo zákona došlo k prekvalifikovaniu doterajších hospodárskych lesov nachádzajúcich sa v ich katastroch na lesy osobitného určenia, z ktorých sa daň z nehnuteľnosti neplatí. Veľmi negatívne vnímame aj skutočnosť, že k zákonu, ktorým sa zriaďuje správa národného parku neprebehlo štandardné medzirezortné pripomienkové konanie, nakoľko sa jedná o poslanecký zákon. Do prípravy a pripomienkovania takejto legislatívnej iniciatívy sme sa ako zástupcovia samospráv teda nemohli efektívne zapojiť. Poctivý dialóg medzi vládou a samosprávami by mal z nášho pohľadu vyzerať inak.

Uvedomujeme si a plne sa stotožňujeme s tým, že ochrana

životného prostredia patrí medzi dôležité výzvy súčasnosti. Ako zástupcovia našich obcí a miest ideme v tomto príklade rôznymi zelenými projektmi a zelenými aktivitami. Je však dôležité nájsť rovnováhu medzi ochranou životného prostredia a rozumným využívaním územia. Chceme, aby naši obyvatelia žili a pôsobili v regióne, v ktorom človek bude aktívnou súčasťou prírody a krajiny, nie len pasívnym pozorovateľom.

Avšak za stavu, kedy nie sú známe žiadne dopadové analýzy na región, nie sú známe vplyvy na štátny rozpočet a rozpočet samospráv, a nie sú známe kompenzačné mechanizmy pre dotknuté subjekty, nám neostáva nič iné, ako s poľutovaním konštatovať, že za súčasného stavu nie je možné projekt vyhlásenia Národného parku Podunajsko podporiť.

*Ladislav Balódi,
predseda ZMOŽO*

NAGY A TÁVOLSÁG, DE KÖZELIEK A PROBLÉMÁK

Június elején községünk delegációja Balódi László polgármester vezetésével látogatást tett a vajdasági Bácsfeketehegy községben, ahol ismerkedett a helyi magyarság kultúrájával, szokásaival, de főleg az ottani kisebbség kérdéseivel, problémáival.

A községben a hétféle a meggyről, a családkról és a barátkozásról szólt, ugyanis ekkor tartották a hagyományos Meggynapokat. Nemehodos képviselőjében a rendezvényen részt vett Fitos Marika a községi hivatal koordinátora és Posztós Mónika képviselő, a pénzügyi bizottság elnöke.

A találkozón részt vett Bojtos Béla Bácsfeketehegy polgármesterén kívül több községbeli település vezetője, illetve a Szabadkai



A képen balról: Balódi László, Bojtos Béla és Balogh György

Magyar Főkonzulátus konzulja Balogh György is. A felek több kisebbségügyi kérdést érintettek, próbáltak ezekből tanulni és átadni egymásnak a tapasztalatokat.



Ünnep a gyülekezetben



Hálás a szívünk, hiszen május 21-én, vasárnap két felnőtt tett hitvallást és fogadalmat a gyülekezetünkben. A konfirmáció nem csupán egy szép ünnepi hagyomány, hanem egy felelősségteljes döntés, amelyben vállaljuk református hitünket. Akit gyermekként szülei megkereszteltek, az legkorábban tizennégy évesen tehet a gyülekezet előtt hitvallást és fogadalmat, amit két év konfirmációs felkészítés előz meg. Ebben az esetben az ünnepi istentiszteleti alkalmat megelőzi a presbiterek és családtagok előtt tartott vizsga, ahol számot adnak a két év alatt elsajátított ismereteikről. Azok a felnőttek, akik életében ez kimaradt, természetesen mindig van lehetőség pótolni. Minden évben az érdeklődésnek megfelelően tudunk indítani felnőtt felkészítést. Ennek célja, hogy rendszerességgel tanulmányozzuk



közösen Isten Igéjét, és annak fényében beszélgetünk a fontos hitbeli kérdésekről. A konfirmáció után önálló egyháztaggá válik az illető, valamint jogosult élni az úrvacsorai alkalmakkal. Persze, mindez nagyon hivatalos jellegűnek tűnik, de nem csupán formalitás jelent. Az Úr Jézus, amikor elhívta az Ő tanítványait, akkor elsősorban annak a lehetőségét adta meg, hogy Vele legyenek. Az Úr Jézus követése a Vele való közösséget jelenti, ami akár a konfirmációs oktatás alatt is felébredhet

bárki szívében. Az Ő jelenlétét és szeretetét, kegyelmének a nagyságát tapasztaljuk meg, amikor tanulmányozzuk, és nyitott szívvel figyelünk a Szentírásra. A konfirmációval nem befejeződik valami, hanem épp ellenkezőleg, elkezdődhet számunkra is az Úr Jézus tudatos követése. Gyülekezetünk két új felnőtt taggal bővült: Csomor Nagy Denisa és Nagy Máté. Az Úr áldja meg életüket, és adjon hitbeli növekedést a számukra.

Virág Szilvia, lelkész

Elefántok és fagyilalt

Az óvodai kirándulás sem maradt el az idén, június 16-án óvodásaink a magyarországi Töltésfalván található Kimba Elefant Parkba látogattak el. A helyszínre Kálmán Gergely szállította a kicsiket. A délelőtti állatsimogatás és -etetés, valamint a különböző attrakciók megtekintése után ha-

zafélé Győrben álltak meg, ahol a belvárosi McDonalds-ban ebédelték, ami hatalmas élmény volt számukra. Majd a városi séta közben egy fagyira is jutott még idő a hazaindulás előtt. Minden biztonnal volt mit mesélni otthon a szülőknél a kirándulásról.



Várja őket az iskola



Elballagtak a nagycsoportosok a helyi óvodából június 23-án, pénteken. Ők szeptemberben már az iskolapadba ülnek be, hogy megtanuljanak írni és olvasni, valamint számolni. Összesen 14 ballagó volt az oviban, közülük a legtöbben a helyi alapiskolában tanulnak majd, néhányan Dunaszerdahelyre és egy ballagó Dióspatonyban kezdi az iskolát szeptemberben.

ÉLETRE SZÓLÓ ÉLMÉNYEK



A hodosi magyar alapiskola diákjai június 15-én a Kimba Elefant Parkba utaztak el a magyarországi Töltésfalvára, ahol egy egész napos, élményekben gazdag program várta őket. Minden bizonnyal senki sem unatkozott a kiránduláson, hiszen az állatkerti látogatás és a parkbeli séta közben állatsimogatón vehettek részt és különböző szórakoztató állatbemutatókat láthattak. Az elefánt- és fókashow mellett western-bemutatóra is sor került. A parkban három körhinta és ugrálóvár is várta a gyerekeket.

A kirándulásra, melyre szülőikkel közösen mehettek, Kálmán Gergely kedvemenyesen szállította el az iskolásokat.

ŠKOLSKÝ VÝLET

Dňa 20. júna museli sme vstávať včas, lebo sme vyrážali skoro. Najprv sme namierili do Častej, kde sme navštívili hrad Červený Kameň. Tu sme absolvovali prehliadku „Nepriateľ pred bránami!“ Po

prehliadke sme sa presunuli na sokoliarsky dvor a pozreli sme letovú ukážku dravcov. Cestou naspäť sme sa zastavili v Kostolnej pri Dunaji. Tu sme zavítali do Motýlej záhrady. Po krásnych, exotických motýľoch

sme vyrazili domov. Mali sme jeden krásny deň s krásnymi zážitkami.

Veľká vďaka dopravcovi pánovi Kálmánovi a Obecnému úradu vo Vydranoch.



NAGY SIKER A BOLHAPIAC

Hodos és Nagybony községek június 10-én rendeztek közös bolhapiacot a nagybonyi futballpálya előtt, ami ha-

talmas siker volt. Összesen 22 árus kínálta portékáját az érdeklődőknek – tudtuk meg Balódi Pál főszervezőtől.

A lacipecsenye egyelőre még hiányzott, de a következőben lehet, hogy már az is lesz, viszont a finom túrós és lekváros táská kapható volt, de rövid idő alatt elfogyott. A kínálat bő volt, az érdeklődők fillérékért szép és hasznos dolgokhoz juthattak. Jegyezzék meg: találkozunk újból **augusztus 19-én**, amikor is a gyerekek is árulhatják portékáikat, hogy az iskolakezdés előtt saját zsebpénzhez juthassanak. Ebben az évben a további bolhapiacok dátumai: **szepember 23., október 21. és november 18.**

(hm, as)



PODARENÝ DEŇ DETÍ NA FUTBALOVOM IHRISKU

Prvý júnový deň, tak ako všade vo svete, patrí aj vo Vydranoch deťom. Žiaci miestnych základných škôl, ale aj škôlkari boli pozvaní na zábavné podujatie konané na futbalovom ihrisku, ktoré pre našich najmenších zorganizovala učiteľka školy Erika Domsitzová.

Ráno o ôsmej hodine Gergely Kálmán dopravil deti autobusom na miesto konania, kde sa program začal rannou rozcvičkou. Medzitým už členovia rodiny Sillovcov postavili skákací hrad i kolotoč a deti sa už nevedeli dočkať radostného šantenia. Hrad aj kolotoč pre ne jednoznačne znamenali hlavné lákadlo. Okrem toho si mohol každý záujemca vyskúšať jazdu na koni Árpáda Egriho. V stánku ZO Slovenského Červeného kríža vo Vydranoch sa mohli deti naučiť základy prvej pomoci od predsedníčky organizácie Kataríny Klempa. Vďaka vydranskému dobrovoľnému hasičskému zboru



si zas mohli otestovať svoje schopnosti mierenia: cieľom bolo zraziť pohárovú pyramídu za pomoci dobre miereného vodného prúdu.

Panie učiteľky potešili detičky maľovaním na tvár. Kto chcel, mohol pomalovať kamienky, ktoré si potom mohol zobrať domov. Podujatie podporili sladkosťami predseda futbalového klubu Krisztián Juhos a osviežujúcimi nápojmi

miestny obecný úrad. Na príprave ihriska sa podieľal Zoltán Kázmér so svojimi pomocníkmi. Samozrejme, ako každý rok, aj tentokrát prispela k úspechu podujatia Mónika Posztós, ktorá sa postarala o to, aby mali deti dostatok hotdogov a kakaových slimákov. Nemohla chýbať ani teta Babi Győri. Podujatie trvalo od ôsmej rána do poludnia, kedy deti odviezli späť do školy na obed dobrovoľní hasiči. Každý školák dostal ako darček obrovský bublifuk, sladkosti a osviežujúci nápoj. Našťastie programom prišlo aj počasie. Vďaka patrí rodine Sillovcov, ktorí každoročne potešia deti svojimi hojdačkami; Árpádovi Egrimu, ktorý vyčaril na tvárach detí so svojím koňom; Kataríne Klempa a Františkovi Szabóovi, na ktorých sa dá vždy spoľahnúť; Gergelyovi Kálmánovi za zabezpečenie autobusu. Organizátori tiež ďakujú všetkým rodičom, ktorí sa pričínili o úspech tohto podareného podujatia.



FELHÍVÁS - TÁBOR!

A Nemeshodosi Református Gyülekezet nyári napközis tábort szervez az iskolás korú gyerekek számára 2023. július 31. és augusztus 2. között.

A jelentkezéseket júniustól fogadjuk.
Felekezettől függetlenül szeretettel várjuk a gyerekeket.



FERGETEGES GYEREKNAP

Június első napján, mint mindenhol a világon, Hodosban is a gyerekeket ünnepezték. A helyi alapiskolák diákjai, valamint az óvodások is meghívást kaptak a futballpályán tartott fergeteges rendezvényre, melyet az iskola pedagógusa, Domsitz Erika szervezett számukra.

Reggel nyolc órakor **Kálmán Gergely** autóbusszal szállította a helyszínre a gyerekeket, ahol a programot reggeli tornával kezdték. Közben a Sill család tagjai már felállították az ugrálóvárat és a körhintát, és a gyerekek alig bírták kivárni, hogy birtokba vegyék azokat. Mindenképpen ez volt számukra a fő attrakció. Ezen kívül lovagolhattak, **Egri Árpád** lovára bárki felülhetett, valamint a Szlovák Vöröskereszt Hodosi Alapszervezetének sátrában megtanulhatták az elsősegélynyújtás alapjait **Klempa Katalintól**, a szervezet elnökétől. A Nemeshodosi Önkéntes Tűzoltó Testület jóvoltából újra kipróbálhatták célzóképeségüket a gyerekek, poharakat piramisba állítva kellett eldönteni az erős vízsugar segítségével.

A tanító nénik arcfestéssel szórakoztatták a kicsiket, aki akart, kőre is festhetett, amit így hazavihetett. **Juhos Krisztián**, a futballklub elnöke édességgel és a helyi községi hivatal üdítővel támogatta a rendezvényt. **Kázmér Zoltán** és emberei a helyszín előkészítésében vették ki a részüket. Természetesen **Posztós Mónika**, mint minden évben, idén is hozzájárult a rendezvény sikeréhez, hot doggal és kakaós csigával bőven ellátta a gyerekeket. És **Győri Babi** néni is ott sürgött-forgott a gyerekek körül. A rendezvény reggel nyolctól délig tartott, végül a gyerekeket az önkéntes tűzoltók szállították vissza az iskolába az ebédre. Minden iskolás egy hatalmas buborékfújót, édességet és üdítőt kapott ajándékba. Szerencsére az időjárás is kedvezett a változatos programoknak.

Köszönet illeti a **Sill családot**, akik minden évben örömet szereznek a gyerekeknek a hintáikkal; **Egri Árpádot**, aki lovával csal mosolyt a kicsik arcára; **Klempa Katalinnak** és **Szabó Ferencnek**, akikre mindig lehet számítani; **Kálmán Gergelynek** a fuvarért. Illetve minden szülőnek, aki hozzájárult a rendezvény sikeréhez.



System nakladania s komunálnymi odpadmi

■ ZMESOVÝ KOMUNÁLNY ODPAD

Interval vývozu:

- každý druhý týždeň IBV (individuálna bytová výstavba a rodinné domy);

Druh nádoby:

- čierne plastové 120 litrové nádoby (označené nálepkou za daný rok), vrecia zakúpené na obecnom úrade (označené nálepkou), 1100 l čierne plastové kontajnery;

Zbiera sa:

- len zmesové komunálne odpady, ktoré sa nedajú ďalej triediť;

Nezbiera sa:

- do týchto nádob je zakázané ukladať akékoľvek stavebné odpady a podobné odpady (zemina, kamene, drevo, popol a pod.), zložky triedeného systému zberu, nebezpečné odpady, biologicky rozložiteľný odpad, ako aj iné odpady;

■ BIO ODPAD ZO ZÁHRAD

Interval vývozu:

- každý druhý týždeň;

Druh nádoby:

- zelené plastové 240 litrové nádoby;

Zbiera sa:

- kvety, tráva, lístie, drevný odpad zo strihania a orezávania krovín a stromov, vypletá burina, pozberové zvyšky z pestovania, zhnité ovocie a zelenina, piliny, drewná štiepka, hobliny, drevný popol...

Nezbiera sa:

- zvyšky jedál, kamene, cigaretový ošrok, uhynuté zvieratá, časti zvierat a pod...

■ PAPIER

Interval vývozu:

- osobne;

Miesto zberu:

- kontajner umiestnený na dvore školy;

Zbiera sa:

- noviny, časopisy, zošity, knihy, listy, kancelársky papier, papierové vrecká, lepenka, papierové krabice, kartón, obálky, letáky, katalógy, plagáty, pohľadnice, baliaci papier...;

Nezbiera sa:

- plastové obaly, viacvrstvové kombinované materiály (napr. tzv. tetrapakové obaly), voskovaný papier, papier s hliníkovou fóliou, silne znečistený, či mastný papier, kopírovací papier...;

■ KUCHYNSKÝ ODPAD

Interval vývozu:

- 1 krát mesačne;

Druh nádoby:

- 120 l hnedá nádoba pri bytovom dome so s. č. 537 a pri bytovom dome so s. č. 193;

Zbiera sa:

- šupky z ovocia a zeleniny, pokazené alebo hnilé ovocie a zelenina, staré pečivo a chlieb (bez obalu), mliečne výrobky (bez obalu), zvyšky jedál – nedojedená strava, potraviny po záručnej dobe – bez obalu;

Nezbiera sa:

- triedené zložky komunálneho odpadu, použité oleje a tuky z domácností;

■ DROBNÝ STAVEBNÝ ODPAD

Interval vývozu:

- osobne na zberný dvor;

Miesto zberu:

- Zberný dvor Vydrušky;

Zbiera sa:

- len vytriedené drobné stavebné odpady, zvlášť tehla, škvrnité betón, dlažba, obkladové kameniny a kamenina;

Nezbiera sa:

- nevytriedené stavebné odpady s obsahom škodlivých látok, obsahom zmesového komunálneho odpadu alebo iných zložiek triedeného komunálneho odpadu;

■ ELEKTROODPAD

Interval vývozu:

- minimálne 2 krát ročne;

Druh nádoby:

- špeciálny kontajner na zber elektroodpadu v obecných dielnach;

Zbiera sa:

- kuchynské spotrebiče, elektrické hračky, hoblina, nástroje, IT zariadenia, mobilné telefóny a č. 112, osobnú hygienu a č. 112, mobilné telefóny a č. 112;

Nezbiera sa:

- kovy, plasty, papier s obsahom škodlivých látok, motné elektroodpady, ktoré nie sú elektroodpadmi, komunálny odpad, žiarovky, televízory a m...

Harmonogram odvozu triedeného zberu je zverejnený na stránke obce w

Obnovnými odpadmi v obci Vydrany

STAVEBNÝ ODPAD

dvor;

rany;

obné stavebné odpadky (pálená), zvlášť dlažby, zámková dlažba

obné odpady, odpady z nebezpečných látok, odpady s obmedzenou životnosťou, komunálneho odpadu, zberu odpadov;

RODOPAD

za rok;

r pred dvorom obec-

čie, elektrické a elektronické odpady, bytové náradie, hudobné nástroje, spotrebiče pre domácnosť, čistenie domácnosti, iné;

r, drevo, iné odpady z nebezpečných látok ako sú sadzové častice, odpady, ktoré obsahujú olej, zmesový kov, žiarivky, batérie, monitorov.

SKLO

Interval vývozu:

- osobne;

Miesto zberu:

- kontajner umiestnený vedľa budovy bývalej COOP JEDNOTY a pri nájmom bytovom dome so s. č. 521;

Zbiera sa:

- sklenené fľaše, nádoby, obaly a predmety zo skla, poháre, fľaštičky od kozmetiky bez kovových a plastových uzáverov, črepy, okenné sklo, sklo z okuliarov...

Nezbiera sa:

- vrchnáky, korky, gumené, porcelán, keramika, zrkadlá, drôtované sklo, dynamové sklo, fľaše z umelej hmoty, časti uzáverov fliaš, žiarovky, žiarivky, obrazovky, silne znečistené sklo (zeminou, farbami, potravinami)...

KOVY

Interval vývozu:

- osobne;

Miesto zberu:

- zadný dvor obecného úradu;

Zbiera sa:

- kovové súčiastky, drôty a káble (bez bužírky), starý riad, kovový šrot, oceľ, farebné kovy, hliník, kovová rúrka...

Nezbiera sa:

- kovy hrubo znečistené zvyškami jedla, farbami a rôznymi chemickými látkami, či olejmi, konzervy, ocelové plechovky, kovové obaly z potravín zbavené obsahu, plechovky z nápojov...

PLASTY

Interval vývozu:

- 1 krát mesačne – každý prvý pondelok;

Druh nádoby:

- priesvitné vrecia;

Zbiera sa:

- PET fľaše od nápojov, PE/PP fľaše od domácej drogerie (čistiace prostriedky, šampóny), obalová fólia číra, reklamné tašky, prepravky, záhradný nábytok, kanistre, (položiť ich vedľa vriec), kýble, plechovky od nápojov, od piva, plechovky od konzerv a farieb, TetraPack (obaly od mlieka a džúsov), fólie zo stavebných materiálov (tehly, škrídle), agrofólia, plastové hračky;

Nezbiera sa:

- prepravky na jedlá, jogurtové kelímky, tácky na mäso, kvetináče, vrecúška od sladkostí, plastové obklady, fľaše od motorových olejov, bazény, polievacie hadice, topánky, vnútorné čalúnenie, plasty od automobilov, polystyrén...

LIEKY

Nespotrebované lieky a zdravotnícke pomôcky je potrebné odovzdávať do verejných lekární

PNEUMATIKY

Odpadové pneumatiky je potrebné odovzdať distribútorovi pneumatík – predajcovi pneumatík, alebo pneuservisu.



REMEKELTEK A HODOSI NAGYIK

Június utolsó hétvégéjén egy sikabonyi főzőversenyen vettek részt a hodosi nyugdíjasok, azaz a Hodosi Nagyik. Természetesen nem hazuttolták meg magukat, két kategóriába – ételek és sütemények – is beneveztek és így két második helyezést hoztak haza. Ezúton is gratulálunk nekik és további hasonló sikereket kívánunk. A rendezvény színvonalát A Megmaradásunkét énekkar is színesítette.



AUGUSZTUSBAN ISMÉT LAKOMÁZHATUNK

Ebben az évben augusztus 11–12-én kerül sor a 13. Nemeshodosi Nagylakomára, mely a régió egyik leglátogatottabb gasztrokulturális fesztiválja évek óta. A látogatók idén sem fognak csalódní az ízletes finomságokban és a gazdag programkínálatban.

A pénteki napot, az előző évekhez megszokottan szabadtéri színházi esttel kezdjük, ahol most a jól ismert Fenyő Miklós–Tasnádi István *Made in Hungaria* című musicalje elevenedik meg a színpadon. Az előadást a komáromi (HU) Magyarock Dalszínház viszi színre. A nézők biztosan nem fognak unatkozni, hiszen jól ismert dallamok csendülnek majd fel. A napot Oravecz Szilvia Sisi koncertje zárja.

A szombati nap már hagyományosan a Fut a falu elnevezésű jótékonysági futóversennyel indul, ahol Méry Ádámka gyógyulására gyűlik a pénz. S nem lenne

Lakoma Focitorna, Csilievő verseny és Főzőverseny nélkül sem, amit a Kató néniként elhíresült Ihos József vezényel majd le. Ezen kívül lesz Kakadémia gyerekzóna különféle attrakciókkal.

A délutáni programokat a hodosi fellépők kezdik, utánuk délután öt órakor Emilio lép színpadra, őt Alec követi, majd 19 órától Vastag Csaba nagykoncertje. Egy szusszanásnyi szünetre a nemeshodosi AyFly Family mutatja be akrobatikus tornamutatóit, utánuk pedig az Irigy Hónaljmirigy koncertje következik. Végül a kilencvenes évek végén befutott, ám slágereivel még ma is taroló Groove House táncoltatja meg a nagydemüt. Az est és a 13. Nemeshodosi Nagylakoma Dr. Béres és DJ Kopi fellépésével ér véget.

A belépők elővételben a jegy.sk weboldalon megvásárolhatóak. A pénteki színházi estre 14 euró a belépő, ami mindenkiere érvényes. A helyiek a községi hi-

vatalban Fitos Marikánál válthatnak jegyet. A szombati napon pedig csak délután négy órától kell fizetni, erre a napra a belépő elővételben 9, a helyszínen pedig 14 euró lesz. Ezen kívül a szombati nap programjaira minden hodosinak ingyenes a belépés, illetve annak is, aki bármelyik kísérőprogramon vesz részt.

A Klikk PT több pályázati kiírásra is reagált, a nyertes pályázatokból a rendezvények színvonalát igyekeznek erősíteni. A Nagyszombat megyei pályázatok pozitív elbírálásoknak köszönhetően a gyereksarokba egy jurtát építenek, illetve megvásárolhatnak egy 15x30 méter nagyságú fesztiválsátrat is. Ezen kívül sikeresen pályáztak még a MOL – Új Európa Alapítványnál, amely előszeretettel támogatja a hagyományörző és kulturális rendezvényeket.

Úgyhogy karikázzuk be a naptárunkba augusztus 11-ét és 12-ét, mert ismét nagyot lakomázhatunk.

RÉGI BARÁTSÁG ÚJ POLGÁRMESTERREL

Nemzetközi tűzoltótalálkozóra került sor június 17-én a szlovéniai Őrihodosban, ahova a hodosi önkéntes lánglovagok is meghívást kaptak. Polgármesterünk szintén elkísérte őket és tiszteletét tette a község újonnan megválasztott polgármesterénél Tomaško Denisnél, akivel tárgyalásokat folytattak a határon átnyúló pályázatok benyújtásainak

lehetőségeiről. Tomaško örült a tapasztalatszerzési lehetőségnek, mivel ezen a téren nincsenek komoly gyakorlati ismeretei, de nagyon szívesen bekapcsolódik a baráti községek munkájába. Így új polgármesterrel ugyan, de ismét felelevenítettük a testvértelepülési kapcsolatot szlovéniai barátainkkal.



V AUGUSTE BUDEME MÔČŤ OPÄŤ HODOVAŤ

V tomto roku sa v dňoch 11-tého a 12-tého augusta uskutoční už 13. ročník Vydranskej Veľkej Hostiny (Nemeshodosi Nagy Lakoma), podujatia, ktoré už po dlhé roky patrí medzi najnavštevovanejšie gastro-kultúrne festivaly v regióne. Návštevníci nebudú ani tentokrát sklamaní chutnými dobrotami a bohatou ponukou v rámci kultúrneho programu.



V piatok – ako sme si za ostatné roky už zvykli – začíname divadelným večerom pod „holým nebom“, kde tentoraz na pódiu naživo vystúpia dobre známi Miklós Fenyő a István Tasnádi s muzikálom „Made in Hungária“. Predstavenie „dofarbía“ členovia Magyarock Dalszínház z maďarského Komáromu. Diváci sa celkom určite nudiť nebudú, lebo postupne zaznejú veľmi dobre známe piesne. No a deň uzavrie koncert Szilvie „Sisi“ Oravec.

Sobotný deň – tradične – začína dobročinným behom pod názvom „Beží obec“, ktorého cieľom je zabezpečiť zbierku peňazí, určených na liečenie Adamka Méryho. No a nebola by to „Lakoma“ bez futbalového turnaja, súťaže v jedení čili, a ani bez súťaže vo varení, ktorá prebehne popri dozore tety Kató pod velením aj slávneho Józsefa Ihosa. Mimo tohto všetkého tu bude pripravená aj detská zóna, „Kakadémia“, s rôznorodými programami.

Popoludňajšie programy začínajú vystúpeniami Vydrančanov, po nich – o sedemnástej – nastúpi na pódium Emílio, nasledovať ho bude Alee, po ňom, od 19-tej hodiny, bude veľký koncert Csabu Vastaga. V nedlhej presťávke medzi hudobnými produkciami predvedú ukážky akrobatických cvičení vydranskí AyHly Family, po nich bude nasledovať koncert zoskupenia „Irigy Hónaljmmirigy“. No a nakoniec to bude osvedčená skupina Groove House, ktorá sa presadila koncom deväťdesiatych rokov, ale jej šlágre ešte aj dnes dokážu roztancovať celé publikum. Večer, a tým aj trinásty ročník Vydranskej Veľkej Hostiny, ukončí vystúpenie Dr. Béresa a DJ Kopiho.

Vstupenky je možné zakúpiť si v predpredaji na webovej stránke jegy.sk. Vstupné na piatkový, divadelný večer je 14 eur, čo platí pre každého záujemcu – miestni si môžu lístky zabezpečiť lístky na obecnom úrade u Mariky

Fitos. V sobotu je nutné platiť vstupné iba od štvrtej hodiny popoludní, na tento deň je cena v predpredaji 9 €, na mieste to bude 14 eur. Okrem toho na sobotný program má každý Vydrančan vstup zdarma, respektíve aj všetci tí, ktorí sa ktorí sa podieľajú na hociktorom sprievodnom programe.

OZ Klikk reagoval vypísaním viacerých súťaží, z víťazných projektov sa budeme snažiť posilniť, zvýšiť úroveň podujatia. Vďaka pozitívnym posudkom konkurzov zo strany Trnavskej župy bude v „detskom kútiku“ postavená jedna jurta, prípadne si môžete zakúpiť aj festivalový stan v rozmeroch 15x30 metrov. Okrem tohto všetkého sme uspeli aj u Nadácie MOL-Nová Európa, ktorá je náchylná podporovať tradičné a kultúrne podujatia.

Takže: zakrúžkujte si v kalendároch dni 11-ty a 12-ty august, lebo vo Vydranoch budeme môcť opäť vo veľkom hodovať.

ÖNKORMÁNYZAT

Az önkormányzat 2023. 06. 26-án megtartott ülésének programja

1. Megnyitó
2. Jegyzőkönyvvezető kijelölése és a hitelesítők jóváhagyása
3. Tárgyalási rend jóváhagyása
4. Határozatok teljesítésének ellenőrzése
5. Hodos község javaslata a 2022-es évi zárszámadásra, főellenőri véleményezés, könyvvizsgálói jelentés
6. A HODUS KOMUNAL kft. javaslata az éves pénzügyi kimutatásokra vonatkozóan, valamint javaslat a 2022-es évi haszonelosztásra
7. Javaslat Hodos község költségvetésének 1. módosítására
8. Kérvény támogatási szerződés megkötésére – HODUS KOMUNAL kft.
9. Kérvény egyszeri pénzügyi támogatás jóváhagyására – Nemehodosi Önkéntes Tűzoltó Testület
10. Kérvény községi ingatlanok megvásárlására
11. Kérvény bérleti szerződés meghosszabbítására – Csallóközi lovasklub
12. Kérvény hosszútávú bérleti szerződés megkötésére – Kovács Árpád
13. Csereszerződés megkötése Hodos község és Gergely Julianna között
14. Értékelő beszámoló a Hodos – Nagybony községek társulásának tevékenységéről 2023. január 1-től május 31-ig terjedő időszakban
15. Számlák jóváhagyása
16. Bizottsági elnökök, valamint a helyi iskolatanácsokba delegált képviselők beszámolója
17. Polgármester beszámolója
18. Egyéb aktuális ügyek – vita
19. Zárszó

OBECNÉ ZASTUPITEĽSTVO

Program zasadnutia OcZ,
konaného dňa 26. 06. 2023

1. Otvorenie
2. Určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice
3. Schválenie programu rokovania
4. Kontrola plnenia uznesení OcZ
5. Návrh záverečnému účtu obce Vydrany za rok 2022, stanovisko hlavného kontrolóra, auditorská správa
6. Návrh na schválenie ročnej účtovnej uzávierky a návrh na rozdelenie zisku za rok 2022 spoločnosti HODUS KOMUNAL s.r.o.
7. Návrh 1. úpravy rozpočtu obce Vydrany na rok 2023
8. Žiadosť o uzatvorenie Zmluvy o poskytnutí finančnej dotácie z rozpočtu obce Vydrany – HODUS KOMUNAL s.r.o.
9. Žiadosť o poskytnutie finančnej dotácie z rozpočtu obce Vydrany pre rok 2023 – DHZ Vydrany
10. Žiadosť o odkúpenie obecných pozemkov – Katarína Maronová
11. Žiadosť o predĺženie Zmluvy o nájme pozemkov – Csallóközi lovasklub
12. Žiadosť o dlhodobý prenájom pozemkov – Árpád Kovács
13. Uzatvorenie zámennej zmluvy medzi Obcou Vydrany a J.Gergelyovou
14. Hodnotiaca správa o aktivitách Združenia obcí kanalizácia Vydrany – Velké Blahovo v období od 1.1.2023 do 31.05.2023
15. Odsúhlasenie faktúr
16. Správa predsedov komisií a poslancov OcZ delegovaných do Rady školy pri MŠ s VJM Vydrany, a do Rady školy pri ZŠ s VJM Vydrany
17. Správa starostu obce
18. Iné aktuálne otázky – diskusia
19. Záver

✂ ANYAKÖNYVI HÍREK • SPRÁVY Z MATRIKY ✂
máj 2023. május



HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK • UZAVRELI MANŽELSTVO:

- **Rózsa József** (Hodos / Vydrany) & **Póda Csenge** (Pódafa / Povoda)

Gratulálunk és sok boldogságot kívánunk! Novomanželom blahoželáme k uzavretiu manželstva.



ELHUNYTAK • ROZLÚČILI SME SA:

- **Viliam Csomor** (67)

A hozzátartozók fogadják őszinte részvétünket. • Pozostalým rodinám vyslovujeme úprimnú sústrasť nad stratou ich blízkych.

HODOSI MARADTAM 115.

Pápay (Orbán) Ivett 38 évvel ezelőtt költözött el szülőfalujából Dunaszerdahelyre. Férjhez ment, a járási székhelyen alapítottak családot. Egy lánya és egy fia, illetve egy unokája van. Jelenleg is Dunaszerdahelyen él.

Milyen gyakran látogat Hodosba?

Naponta járok az édesanyámhoz, ha kell orvoshoz viszem őt, bevásárolok, gondoskodom róla. Előfordul, hogy nem tudok menni, de ez nagyon ritka. Szerencsére Dunaszerdahely nincs messze, úgyhogy hamar Hodosban vagyok, ha tudok.

Nem gondolkodott azon, hogy Hodosban maradj?

A férjemnek volt lakása Dunaszerdahelyen, adott volt, így nem is gondolkoztunk sokat, beköltöztünk egy kis lakásba. Majd pár évvel később nagyobbra cseréltük. Ráadásul a munkahelyem is a városban volt, így volt praktikusabb.

Nem szerettek volna családi házat?

Szerettem volna, de a férjem nem. Így végül az lett a kompromisszum, hogy



Pápay (Orbán) Ivett unokájával

Fotó: Horen

Vajkán vettünk egy kis házat, oda járunk ki, ha tehetjük. Pedig szerettem Hodosban, és mikor gyerekek voltunk, azt mondták, egyszer összeépül a falu és Dunaszerdahely, akkor el sem akartuk hinni, lehetetlennek tűnt. Most pedig már majdnem ott vagyunk.

Mit szól a faluban történt egyes változásokhoz?

Nagyon sok hodosit már nem ismerek. Sok a beköltözött, meg akik már később születtek és nem hasonlítanak a szülőkre, azokat sem ismerem meg. De lett egy szép új iskola, új házak épülnek, ami jó. A temető annyira szépen gondozott, hogy kevés faluban van ilyen. Ami negatívum, hogy még mindig nagyon kevés a járda, de hát azt tudjuk, hogy nem olyan egyszerű azokat kiépíteni.

Mi az, amire szívesen emlékszik gyerekkorából?

A mi utcánkban nagyon sok korunkbeli gyerek volt, sokat voltunk kint, nem kellett attól félni, hogy jönnek az autók, sokat játszottunk, nagyon összetartottunk. Szerettem falusi lenni. Illetve volt egy mozi az utcában, a régi MNV épületében. Nekünk gyerekeknek az nagydolog volt és imádtuk.

Mennyire maradt hodosi?

Még mindig hodosi vagyok, Dunaszerdahelyen lakom, de még mindig hodosinak érzem magam. Ahol a gyerekkoromat éltem, ahol töltöttem, oda tartozom.

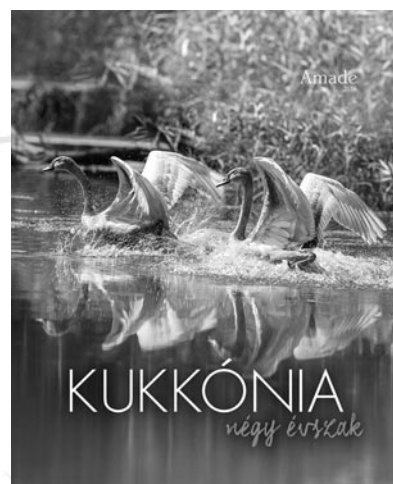
Könyvespolc

Horváth Magda ajánlója

Kedves olvasók! A mostani számunkban két – tartalmában és kivitelezésében is – gyönyörű könyvet ajánlok Önöknek. Ez a két könyv megismertet bennünket közvetlen lakóhelyünkkel, a Csallóközzel, régi nevén Kukkóniával. „Áldás ez a sziget. Rengeteg csodát rejt. Tiszta vizet, termékeny földet és a tudást, amelyet elődeink hagytak ránk. Ez az ősi tudás mondja meg, hogyan viseljük gondját közös örökségünknek.” A Duna két óvó ága által körbeölelt vidék mocsaraival, gazdag vizeivel és dús legelőivel már a régi korok emberének is menedéket nyújtott. Európa legnagyobb folyami szigetén különféle népek fordultak meg, mígnem a 9. század végén megjelentek erre a honfoglaló magyar törzsek, melyek fokozatosan az egész Kukkóniát benépesítették. Így Szent István államának a Csallóköz is része lett. Neveztek Csallóközt Kukkóniának, Aranykertnek és Tündér Ilona szigetének is. A Kukkónia elnevezés a szájhagyomány szerint a tatárjárás idejéből ered, amikor a helybéli lakosság a mongol veszedelem elől az ártéri mocsarakba, nádasokba rejtőzött. „E vizek ölelésében létező világ lakói mind nagy tudású emberek voltak. Értették a növények, állatok nyelvét, kitapasztalták a vizek titkait, s a természettel összhangban képesek voltak mindent betereníteni maguk és családjuk számára. Az ősi tudás birtokosai azonban a Duna ágvízrendszerével

együtt koptak ki a mindennapokból, s a régi dunai ezermesterekből mára csupán maroknyi maradt.” Itt az ideje, hogy Ön is megismerje őseink tudását, melyre ezen könyvek lapozgatásával lehetősége nyílik. Megismerhetjük a természet változásait a négy évszakban, olvashatunk a csallóközi kenyértől, a csallóközi lecsón és kocsmatúrán keresztül a „szívünk sárga-kék” fejezetig. Már kézbe fogni ezt a két könyvet is egy csodálatos érzés, a tartalmával ismerkedve pedig varázslatos élmény. Járjuk a világot a sok gyönyörű dolog megismeréséért, de a bennünket körülvevő egyszerű „kis csodákról” alig tudunk valamit. Ezért szívből ajánlom mindenkinek.

Végül pedig örömmel tudatom Önökkel, hogy július közepétől a könyvtár is látogatható lesz. Várom Önöket szeretettel és sok jó könyvvel, amikhez kellemes olvasást kívánok.



Virágos Hodosért

Hodos község önkormányzata ebben évben is meghirdeti
„A Virágos Hodosért”
 virágosítási, környezetszépítő versenyt.

A pályázat célja a kulturált, környezetbarát településkép kialakítása, a környezetszépítésre való motiváció.
 A jelentkezők az alábbi kategóriában adhatják be pályázatukat:

- 1. kategória:** családi házak, társas házak, intézmények **ablakai** virágosítása, esztétikus kialakítása.
- 2. kategória:** családi házak, társas házak, intézmények **erkélyei** virágosítása, esztétikus kialakítása.

A benevezés feltételei: a pályázó vállalja, hogy közvetlen környezetét egész évben önerőből rendben tartja, virágosítja, hogy ezzel is hozzájárul Hodos község esztétikusabb megjelenéséhez. Továbbá engedélyezi magántulajdona fényképezését és a képek közzétételét. A benevezéshez a virágosított részről elektronikusan is beküldhető a fénykép.

A jelentkezés elektronikusan is benyújtható a **raczsabinads@hotmail.com**,
 illetve a következő telefonszámon: **0918 426 653**.

*A jelentkezésben a következő adatok szükségesek: név, házsám és telefonszám.
 Határidő: beadása: 2023. július 30.*

*Az eredményhirdetésre ünnepélyes keretek között 2023. augusztus 12-én kerül sor
 a Nemeshodosi Nagy Lakomán.*

Mindkét kategóriában az első 3 helyezettet díjazzuk értékes ajándékokkal.

ROZKVITNUTÉ VYDRANY

Samospráva obce Vydrany vyhlasuje súťaž o okrášľovanie prostredia obce pod názvom
„Rozkvitnuté Vydrany“.

Cieľom projektu je skultúrňovanie prostredia, vytvorenie príjemného životného prostredia, motivácia k okrášľovaniu sídiel.
 Uchádzači sa môžu prihlásiť v nasledujúcej kategórii:

- 1. kategória:** rodinné domy, domové spoločenstvá, kvetinová výsadba **okien** inštitúcií, tvorba estetického prostredia,
- 2. kategória:** rodinné domy, domové spoločenstvá, kvetinová výsadba **balkónov** inštitúcií, tvorba estetického prostredia.

Podmienky prihlásenia do súťaže: účastník súťaže prehlasuje, že po celý rok sám obhospodaruje svoje bezprostredné okolie, vysádza kvety a tým prispieva ku krásľovaniu obce Vydrany. Súčasne povoľuje vyhotovenie fotografických záberov svojho súkromného vlastníctva a dáva súhlas na ich uverejňovanie.

Prihlasovať sa môžu uchádzači elektronicky prostredníctvom e-mailu na adresu: **raczsabinads@hotmail.com**,
 alebo na uvedenom telefónnom čísle: **0918 426 653**.

*V prihláske je potrebné uviesť nasledovné údaje: meno, číslo domu, telefónne číslo.
 Lehota na podanie prihlásky: 30. 07. 2023*

V oboch kategóriách je možné získať 1., 2., 3. miesto. Výhercovia budú odmenení hodnotnými darčekmi.

*Predpokladaný termín vyhlásenia výsledkov v slávnostnom prostredí na Veľkej Vydranskej Hostine 12. augusta 2023.
 O termíne odzovzdávania cien upovedomíme súťažiacich telefonicky alebo e-mailom.*

A LEGKITARTÓBB LEGKISEBBEK



Balódi Niki, a hodosi AYFLY FAMILY csapat vezetője egy gyerekekből álló csapatot indított a KIDS kategóriában a Szlovákiai SPARTAN RACE idén Somorján az X-Bionic-ban megrendezett futamán. A futamon, június 3-án, szombaton, Niki csapatát 9 gyermek alkotta 9-től 13 éves korig.

A Spartan Race ezen kategóriája 3,2 kilométer hosszú és 20 akadályból áll. „Az akadályok tükrözik a felnőttek versenyén lévőket, de könnyítve vannak, hogy a gyerekek számára biztonságosak és kivitelezhetőek legyenek. Véleményem szerint a Spartan több, mint egy egyszerű sportesemény. Megtanítja a gyerekeket, hogy



más szemszögből nézzenek a kihívásokra a pályán, majd később az életben is. Egyénként álltak a rajtnál, de csapatként futottak az AYFLY családot képviselve, ahogy a felnőttek is. Így együtt számukra is derűsebb volt a hangulat, hiszen ahogy a felnőttekben, a gyerekekben is van némi feszültség egy ilyen kihívás előtt. A célom a gyerekek részvételével az volt, hogy megtapasztalják, milyen is a csapatszellem, és főképp hogy megtanulják a dolgok jó oldalát látni. Ha kihívás áll előttük, merjék megugrani azt, merjenek segítséget kérni ahelyett, hogy szégyenlenék érte magukat, illetve feladnák. Fontos, hogy megtanulják milyen az összefogás,

milyen csapatként működni, és ezáltal segíteni nemcsak önmagukat, hanem másokat is” – mondta **Balódi Niki**. Úgy véli, a lecke sikeres volt, és rendkívül büszke a gyerekekre a példaértékű hozzáállásukért és kitartásukért. Ez egy örök élmény marad számukra, amit senki nem vehet el tőlük. „Hálás vagyok, hogy ott lehettem, mikor az első ilyen kihívásukkal álltak szemben, és remélem lesz még együtt részünk hasonló kalandokban. Köszönöm, hogy az edzőtök lehetek!” – hangsúlyozta Niki.

A gyerekek a célvonalon áthaladva átvették az őket megillető Spartan medálokat. (aff)



HODOSI FOCITAVASZ – VÉGEREDMÉNY

DS VIII. Liga, A csoport

A BAJNOKSÁG VÉGEREDMÉNYE

1. Tejfalu	10	10	0	0	57:6	30
2. Dióspatony B	10	6	0	4	32:20	18
3. Sárrét/Vitény	10	4	2	4	22:23	14
4. Hodos	10	4	1	5	26:34	13
5. Nagyudvarnok	10	3	2	5	18:27	11
6. Csákány	10	0	1	9	7:52	1



Rájátszás a 11-16. helyért, 8. forduló:

Hodos–Diósfőregpatony B/Felsőpatonyrét 2:7 (1:4), g.: Kevický (42.), Laboda (65.), ill. Grünfeld (28., 35., 37.), Poszmik (40.), Nagy Nikolas (63.), Horváth (81.), Fatona (85.).

Rájátszás a 11-16. helyért, 9. forduló:

Csákány–Hodos 0:4 (0:3), g.: Fajner (2., 13., 89.), Striiashko (44.).

Rájátszás a 11-16. helyért, 10. forduló:

Hodos–Nagyudvarnok 2:1 (1:0), g.: Fajner (34.), Szabó (49.), ill. Nagy Gábor (53.).

Ne ültessünk tujákat!

Egyre több helyen látni, hogy a tuják elbarnulnak, elszáradnak és szép lassan odáig jutnak, hogy ki kell vágni őket. S hogy mi okozza ezt? Ennek jártunk utána.

Nem kellett messzire menni, a községben működő **JoPoMa kertészet vezetőjét, Póda Marcelát** kérdeztük meg. „A tuja nagyon sok kertben megtalálható belátásgátló, takaró tulajdonsága miatt az elmúlt évtizedekben a lakosság előszeretettel ültette. Nagy haszna azonban nincs, nem nyújt táplálékot a méheknek és a madaraknak sem. Az esővíz is csak nehezen jut el a gyökereihez, ezért a forró, aszályos nyarakon könnyen megég, szárad, barnul. Mivel egyre jellemzőbb a száraz, meleg időjárás, ami nem kedvez a tujának, de a kártevőknek igen, ezért elkezdtek pusztulni. A növényre telepedő gombás betegségek és rovarfertőzések együtt okozhatják a tuja barnulását, esetleges pusztulását. A tuja helyett érdemes babérmeggyet, leylandi ciprust, ami hasonló a tujához, vagy korallberkenyét ültetni. Szintén értékes sövény lehet a tűztövis” – mondta el megkeresésünkre Marcela, aki szívesen ad tanácsot az érdeklődőknek személyesen is. (k)



HODOS, A MI FALUNK – A hodosi önkormányzat információs havilapja. Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Kiadásért felel Hodos község önkormányzata. Szerkesztő: Angyal Sándor. Fotóriporter: Keszi Ildikó. Grafikai előkészítés: AlexGRAF. E-mail: ujzag.hodos@gmail.com. Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Megjelenik havonta. Lapzárta minden hónap 20. napja. A hirdetések nyelvtani minőségéért a szerkesztőség nem vállal felelőséget és nem azonosul velük.

• **VYDRANY, NAŠA DEDINA – Informačný mesačník obecného zastupiteľstva.** Vydavateľ: Obecný úrad Vydrany, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: **031/552 21 25**. IČO: 00228788. Zodpovedný vydavateľ: Obecné zastupiteľstvo obce Vydrany. Redaktor: Sándor Angyal. Fotoreportér: Ildikó Keszi. Grafická príprava: AlexGRAF. E-mail: ujzag.hodos@gmail.com. Tlač: Reproffset Dunajská Streda. Registračné číslo: MK SR EV 3100/09. ISSN 1339-293X. Vychádza mesačne. Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci. Vydavateľ novín a redakcia nezodpovedá za obsah a pravopis inzercii.